

PROCEDURA APERTA:

Realizzazione di un fabbricato a due piani per loculi per feretri e ossarietti – Via Maso della Pieve - P.F. 1589/1 – C.C. Dodiciville.

OFFENES VERFAHREN:

Bau eines zweistöckigen Gebäudes für Nischen für Särge und Beinhäuser – Pfarrhofstrasse - G.P. 1589/1 – K.G. Zwölfmalgreien.

**CHIARIMENTI
DI INTERESSE GENERALE**

**ERKLÄRUNGEN
ALLGEMEINER ART**

Domanda n. 1:

In riferimento alla Tavole "A9 – cornici", lo spessore di 15 cm non garantisce il sistema di impermeabilità del calcestruzzo, si chiede la possibilità di valutare spessori differenti per soddisfare tale richiesta.

Risposta n. 1:

Si può derogare dallo spessore indicando nei propri disegni; in ogni caso sarà da garantire il minor spessore possibile.

Frage Nr. 1:

In Bezug auf den Plan "A9 – Rahmen", die Stärke von 15 cm garantiert nicht das Abdichtungssystem, es wird nachgefragt ob man unterschiedliche Stärken anwenden kann um die Anfrage zu befriedigen.

Antwort Nr. 1:

Man kann von der vorgegebenen Stärke abweichen, es muss aber die geringste mögliche Stärke vorgeschlagen werden.

Domanda n. 2:

Per la garanzia del calcestruzzo impermeabile in base a quale criterio si chiede una massima garanzia di 50 anni?

Risposta n. 2:

Per evitare che vengano proposte garanzie "esagerate" che non sembrano ragionevoli e che non potranno più essere verificate o rimosse

Frage Nr. 2:

Als Garantie für die Abdichtung des WU-Betons Mit welchem Kriterium fordert eine maximale Garantie von 50 Jahren?

Antwort Nr. 2:

Um zu vermeiden dass "übertrieben" hohe Garantiezeiten vorgegeben werden welche nicht mehr überprüfbar sind.

Domanda n. 3:

Posizione e quota della linea led di cui è richiesto il particolare e le schede tecniche, in quanto dalle tavole e dal catalogo dettagli sembrano non evincersi tali informazioni.

Risposta n. 3:

Vedasi tavola EL.03 e A.11 dove nello schema di dettaglio della sottostruttura è indicata la scritta striscia LED e l'altezza di montaggio e tavola T.e. del catalogo dettagli.

Frage Nr. 3:

Position und Kote des LED Streifens, von den das Detail und das Datenblatt angefordert ist, da sie aus den Plänen und Detailkatalog nicht ersichtlich ist.

Antwort Nr. 3:

Siehe Plan EL.03 und A.11 aus dem Schemedetail der Unterkonstruktion ist der LED Streifen angezeigt und dessen Kote und Plan T.e. des Detailkataloges.

Domanda n. 4:

L'intradosso dei solai del piano interrato sono da trattare con cemento faccia vista come i muri?

Risposta n. 4:

Sì, dato che il fascicolo qualità si riferisce a tutti i tavolati tipo S3 cemento faccia a vista.

Frage Nr. 4:

Die Unterkante der Decken über das Untergeschoss sind in Sichtbetonqualität wie die Wände zu erstellen?

Antwort Nr. 4:

Ja, da sich das Qualitätsfaszikel auf alle Sichtbetonoberflächen mit der Schalungsqualität S3 bezieht.

Domanda n. 5:

L'intradosso dei solai del piano interrato è da considerare tra le migliori criterio 1 e quindi nel fascicolo della qualità?

Risposta n. 5:

Sì.

Frage Nr. 5:

Die Unterkante der Decken des Untergeschosses zählt als Verbesserung der Qualitätskriterien?

Antwort Nr. 5:

Ja.